



## MOT DE LA MAIRESSE



### CE QUE LE NOUVEAU RÉSEAU D'AUTOBUS DE LA STM SIGNIFIE POUR BAIE-D'URFÉ

Avec l'ouverture du REM de L'Anse-à-l'Orme ce printemps, la STM avait le mandat de revoir son réseau afin d'assurer des correspondances avec les nouvelles stations du REM. Ce travail est en cours depuis plusieurs années et

inclut les commentaires des communautés de l'Ouest-de-l'Île, dont Baie-D'Urfé.

À l'automne 2022, notre Ville a encouragé les résidents et les entreprises locales à participer à la consultation « Parlons-en » de la STM. Les participants ont partagé ce qui compte le plus pour eux en matière de transport collectif. Les résidents au sud de l'autoroute 20 ont clairement indiqué à la STM que le maintien d'une liaison directe en autobus vers le métro est important, d'autant plus que l'autoroute rend l'accès au REM plus difficile. D'autres ont souligné le besoin d'un meilleur service vers notre parc industriel, avec des autobus fiables et fréquents, non seulement aux heures de pointe, mais aussi en soirée et les fins de semaine.

Le réseau d'autobus repensé de la STM, prévu pour 2026, tient compte de plusieurs de ces préoccupations :

- **La ligne 411** continuera d'offrir une liaison vers le métro, avec une fréquence accrue et des heures de service prolongées.
- **La ligne 200** sera prolongée afin de desservir la station REM Fairview.
- **La ligne 223**, une nouvelle ligne, desservira le parc industriel de Baie-D'Urfé, offrant aux employés une connexion directe et efficace au REM.
- **Les services de taxi collectif** se poursuivront et seront étendus au parc industriel.

La STM a également mis à la disposition des résidents un simulateur de déplacements sur son site web afin de les aider à planifier leurs futurs trajets une fois le REM en service au printemps 2026.

Je comprends que les changements ne profitent pas à tout le monde de la même façon. À mesure que ce nouveau réseau sera mis en service et que vous aurez l'occasion d'expérimenter vos nouveaux trajets, la STM demeure ouverte à recevoir vos commentaires en la contactant à l'adresse suivante :

<https://www.stm.info/fr/nous-joindre>

Un transport collectif fiable est important dans une petite communauté comme la nôtre. Il soutient les commerces locaux, aide nos jeunes à se rendre à l'école et relie les résidents aux emplois et aux services partout à Montréal. En tant que résidente de longue date de l'Ouest-de-l'Île et parent de trois enfants qui ont compté quotidiennement sur les autobus et les trains, je sais à quel point il est essentiel que ces connexions fonctionnent pour la vie de tous les jours.

## MAYOR'S MESSAGE

### WHAT THE NEW STM BUS NETWORK MEANS FOR BAIE-D'URFÉ

With the L'Anse-à-l'Orme REM opening this spring, the STM had a mandate to redesign its network to connect to the new REM stations. This work has been underway for several years and includes feedback from communities across the West Island, including Baie-D'Urfé.

In fall 2022, our town encouraged residents and local businesses to take part in the STM's "Let's Chat" consultation. Participants shared what matters most when it comes to public transit. Residents south of Highway 20 told the STM clearly that keeping a direct bus connection to the métro is important, especially since the highway makes accessing the REM more difficult. Others highlighted the need for better service to our Industrial Park, with reliable and frequent buses not only during peak hours, but also in the evenings and on weekends.

The redesigned STM bus network, planned for 2026, reflects many of these concerns:

- **Route 411** will continue to connect to the métro, with more frequent service and longer operating hours.
- **Route 200** will be extended to serve the Fairview REM station.
- **Route 223**, a new route, will serve the Baie-D'Urfé Industrial Park, offering employees a direct and efficient connection to the REM.
- **Collective taxi services** will continue and will expand into the Industrial Park.

The STM has also made a travel simulator available on its website to help residents plan their future trips once the REM is in service in spring 2026.

I understand that change doesn't benefit everyone equally. As this network is activated and you've had the opportunity to experience your new routes, the STM remains open to hearing from you by contacting them at:

<https://www.stm.info/en/info/customer-service/contact-us>

Reliable transit matters in a small community like ours. It supports local businesses, helps our young people get to school, and connects residents to jobs and services across Montreal. As a long-time West Islander and a parent of 3 whose children have relied daily on buses and trains, I know how important it is that these connections work for everyday life.

Heidi Ektvedt  
Mairesse | Mayor



## COMMUNIQUÉ DU CONSEIL



### LES COMITÉS MUNICIPAUX EN ACTION

Les derniers mois ont été très chargés depuis les élections — jamais un moment de répit!

Dans la dernière édition de *l'Entre Nous*, l'une de nos nouvelles conseillères a mentionné qu'il s'agissait d'une période « riche en apprentissages » et en « mo-

ments significatifs ». Je dirais que cela s'applique tout autant à une conseillère de retour au sein du Conseil. L'expérience de siéger au Conseil n'est jamais stagnante, et l'élargissement de ses connaissances et de son expérience constitue un aspect très enrichissant du rôle. Je suis reconnaissante d'avoir l'occasion de poursuivre sur cette voie d'apprentissage et de contribution à ma communauté.

Maintenant que le Conseil prend progressivement sa place, vous avez peut-être remarqué que les différents comités municipaux reprennent leurs activités. Deux de ces comités (Démolition et Comité consultatif d'urbanisme) sont obligatoires au Québec et sont régis par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*. D'autres comités, toutefois, sont formés à la discrétion du Conseil. Certains comités comptent des citoyennes et citoyens parmi leurs membres, tandis que d'autres sont composés uniquement de conseillères, de conseillers et de membres de l'administration. Dans les deux cas, ces comités ad hoc sont actifs selon les mandats qui leur sont confiés, et leur fonctionnement varie d'un comité à l'autre.

Voici quelques-uns des comités ad hoc auxquels participent des citoyennes et citoyens :

**Le Comité des mesures d'urgence** se réunit généralement tous les deux mois, mais passe en mode intensif lorsqu'une situation d'urgence survient. Ce comité comprend des membres citoyens de l'escouade de sauvetage et des VCOP.

**Le Comité consultatif sur l'environnement** est de nouveau actif, avec de nouveaux mandats. Il se réunit habituellement une fois par mois et compte de quatre à cinq membres citoyens. Un poste est actuellement vacant pour un nouveau membre citoyen. Communiquez avec [isambueva@baie-durfe.qc.ca](mailto:isambueva@baie-durfe.qc.ca) si vous souhaitez soumettre votre candidature.

**Le Comité consultatif de circulation et de sécurité routière** se réunit généralement uniquement lorsqu'un mandat précis lui est confié en lien avec des enjeux de sécurité routière. Il comprend au moins deux citoyennes ou citoyens. Le mandat de ce comité sera renouvelé à la mi-juin, si vous souhaitez vous impliquer.

**Le Comité consultatif des parcs et des loisirs** est habituellement actif seulement lorsqu'un projet précis lui est confié. Le comité sera reconstitué au besoin. Restez à l'affût.

Les comités municipaux constituent une excellente façon de partager votre expertise et de vous impliquer dans votre communauté.

## COUNCIL COMMUNIQUÉ

### TOWN COMMITTEES IN ACTION

It has been a very busy few months since the elections — never a dull moment!

In the last *News and Views* issue, one of our new Councillors commented that it has been a period “full of learning” and “meaningful moments.” I would say that is true for this returning Councillor as well. The experience of serving on Council is never stagnant, and expanding one's experience and knowledge is a very fulfilling part of the job. I appreciate having been given the opportunity to continue on this road of learning and contributing to my community.

Now that the Council is settling in, you may have noticed that the various Town committees are being activated again. Two of these committees (Demolition and Town Planning Advisory) are legally required in Quebec and follow the *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*. Other committees, however, are formed at the discretion of Council. Some committees involve citizen participation; others may be made up of only Councillors and Administration. In both cases, these ad hoc committees are active as mandated, and how they function varies from one committee to the other.

Some of the ad hoc committees involving citizens are:

**The Emergency Measures Committee** tends to meet bi-monthly but will kick into high gear should there be an emergency to contend with. This committee includes citizen members from the Rescue Squad and VCOPs.

**The Environment Advisory Committee** is active again with some new mandates. This committee typically meets once a month. It includes four to five citizen members. There is currently an opening for a new citizen member. Contact [isambueva@baie-durfe.qc.ca](mailto:isambueva@baie-durfe.qc.ca) if you would like to apply.

**The Traffic and Road Safety Advisory Committee** typically meets only when it receives a specific mandate relating to road safety concerns. It includes at least two citizens. This committee's term will be renewing in mid-June, should you be interested in being involved.

**The Parks and Recreation Advisory Committee** is typically active only when mandated with a specific project. The committee will be re-established as required. Stay tuned.

The Town committees are a great way to share your expertise and get involved in your community.

**Wanda Lowensteyn**

Conseillère | Councillor

Poste | Seat 2



## Découvrez nos charmantes salles communautaires en location

La Ville de Baie-D'Urfé vous offre la possibilité d'organiser vos événements culturels, sportifs et personnels dans ses salles communautaires.

### LA GRANGE ROUGE

La Grange rouge, située à proximité des terrains de tennis, de la piscine extérieure et du Club de curling de la ville, est un lieu de rassemblement et un centre de loisirs pour les citoyens de tous âges.

- ▶ Capacité : 115 personnes
- ▶ 20609, chemin Lakeshore, Baie-D'Urfé (Québec) H9X 2Z4

### CENTRE COMMUNAUTAIRE FRITZ

En plus d'être un lieu historique et emblématique de la ville, le Centre communautaire Fritz, de par son emplacement, offre une vue imprenable sur le parc commémoratif Fritz ainsi que le lac Saint-Louis.

- ▶ Capacité : 75 personnes
- ▶ 20477, chemin Lakeshore, Baie-D'Urfé (Québec) H9X 1R3

*Des tarifs préférentiels sont offerts aux résidents et associations communautaires reconnues.*

## FAITES UNE DEMANDE DE RÉSERVATION DÈS MAINTENANT!

La Ville dispose d'une plateforme de réservation de salles communautaires permettant d'avoir facilement accès aux disponibilités, tarifs et équipements offerts. Visitez la plateforme à **baie-durfe.qc.ca**.



## Discover our charming community halls to rent

The Town of Baie-D'Urfé offers you the possibility of organizing your cultural, sports and personal events in its community halls.

### THE RED BARN

The Red Barn, located near the tennis courts, outdoor pool and the Town's Curling Club, is a gathering place and recreational facility for residents of all ages.

- ▶ Capacity: 115 people
- ▶ 20609, Lakeshore Road, Baie-D'Urfé, Quebec H9X 2Z4

### FRITZ COMMUNITY CENTRE

Not only is the Fritz Community Centre an iconic and historic landmark in the Town, but its location also provides a breathtaking view of Fritz Memorial Park and Lake St. Louis.

- ▶ Capacity: 75 people
- ▶ 20477, Lakeshore Road, Baie-D'Urfé, Quebec H9X 1R3

*Preferential rates are offered to residents and recognized community associations.*

## MAKE A RESERVATION REQUEST NOW!

The Town has a community hall reservation platform that provides easy access to availability, rates and facilities. Visit the platform at **baie-durfe.qc.ca**.



## CHRONIQUE LOISIRS



### Programme de loisirs – Printemps 2026

Le programme de loisirs du printemps 2026 arrive à grands pas! Une nouvelle programmation d'activités sera offerte pour vous permettre de rester actif et de profiter pleinement de la saison.

#### Début des inscriptions :

- ▶ Résidents : 9 mars
- ▶ Non-résidents : 16 mars

Une nouvelle plateforme d'inscription en ligne sera mise en place pour cette session. Tous les détails seront communiqués prochainement sur le site Web de la Ville.

Pour toute question, communiquez avec le Service des loisirs au **438-230-3781** ou par courriel à **loisirs@baie-durfe.qc.ca**.

#### À noter à votre calendrier

##### Le samedi 21 mars 2026

La Ville de Baie-D'Urfé participera au **Saut chocolaté**, une activité organisée par Oana et Karine, avec l'hôtel de ville comme point d'arrêt.

Au plaisir de vous y voir!

## RECREATION REVIEW



### 2026 Spring Recreation Program

Our Spring Recreation Program is just around the corner! Get ready to discover a new lineup of activities designed to keep you active and engaged this spring.

#### Registration opens:

- ▶ Residents : March 9
- ▶ Non-residents : March 16

A new online registration platform will be introduced for this session. Full details will be shared on the Town's website in the coming weeks.

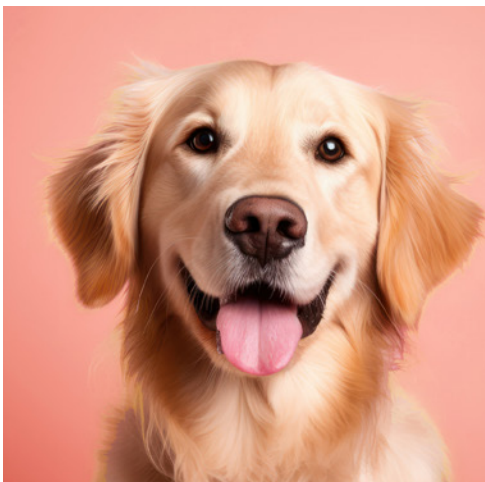
For more information, contact the Recreation Department at **438-230-3781** or by email at **loisirs@baie-durfe.qc.ca**.

#### Mark Your Calendars

##### Saturday, March 21, 2026

The Town of Baie-D'Urfé will be participating in the **Chocolate Hop**, an activity organized by Oana and Karine, with Town Hall serving as a stop.

We *Hop* to see you there!



## QUELQUES RAPPELS POUR LES PROPRIÉTAIRES DE CHIENS

- ▶ Inscrivez votre chien sur la plateforme **emili** disponible sur le site Web de la Ville.
- ▶ Tenez votre chien en laisse en tout temps sauf sur un terrain privé clôturé ou dans un parc à chiens.
- ▶ Ramassez les excréments de votre chien.

## A FEW REMINDERS FOR DOG OWNERS

- ▶ Register your dog on the **emili** platform available on the Town's Website.
- ▶ Keep your dog on a leash at all times except when in a fenced private lot or when in a dog park.
- ▶ Pick up after your dog.



### Amis de la ferme et petites mélodies

**Le samedi 28 mars 2026** | 10 h à 12 h |  
Grange Rouge | Gratuit

Venez profiter d'une matinée conviviale à la Grange rouge! La ferme Projet PACE sera présente à l'extérieur, si la météo le permet, pour permettre aux participants de rencontrer des animaux de la ferme.

À l'intérieur, Shawny, de *Shawny Kids Music*, offrira deux prestations musicales :

- ▶ **10 h 30 à 11 h** – recommandé pour les 0 à 2 ans
- ▶ **11 h 15 à 11 h 45** – recommandé pour les 3 à 6 ans

Une belle occasion de combiner musique, mouvement et moments partagés en communauté.



Crédit photo : Frans Lecluse

### Farm Friends & Tiny Tunes

**Saturday, March 28, 2026** | 10 a.m. to 12 p.m. |  
Red Barn | Free

Join us for a morning of music and outdoor fun at the Red Barn! Project PACE Farm will be visiting outside the Red Barn, weather permitting, offering residents the chance to meet some friendly farm animals.

Inside, Shawny from *Shawny Kids Music* will present two live music sessions:

- ▶ **10:30 to 11:00 a.m.** – recommended for ages 0–2
- ▶ **11:15 to 11:45 a.m.** – recommended for ages 3–6

A great opportunity to enjoy music, movement, and community in a welcoming setting.

## HORAIRE DE COLLECTES DE MARS MARCH COLLECTION SCHEDULE



Récupération & Matières organiques | Recyclables & Organic Waste

**3** **10** **17**  
**24** **31**



Ordures ménagères  
Household Waste

**4** **11**  
**18** **25**



**Questions?**

Veuillez consulter la section Services aux citoyens | Collectes de rebuts de notre site Web.  
Please visit the Citizen Services | Waste Collections section of our Website.



## CHRONIQUE ENVIRONNEMENTALE

### Vers un Baie-D'Urfé plus sain — à partir du sol.

Lors de la séance du conseil municipal du 13 janvier, la Ville de Baie-D'Urfé a adopté un règlement mis à jour encadrant l'utilisation des pesticides et des engrais. Celui-ci demeure guidé par un engagement ferme envers la santé publique, la sécurité et la protection de l'environnement. La mise à jour tient compte de certaines situations exceptionnelles, tout en s'inscrivant dans une approche préventive visant à réduire les risques potentiels pour les résidents et la faune, à protéger les écosystèmes et les cours d'eau, et à encourager des pratiques d'aménagement paysager plus durables à l'échelle de la communauté.

Ce règlement s'appuie sur les efforts de longue date de Baie-D'Urfé visant à limiter l'utilisation des pesticides et à favoriser des environnements extérieurs plus sains. En renforçant la prévention et en mettant l'accent sur la santé des sols, la Ville pose des gestes concrets pour soutenir le bien-être des résidents, de la faune et des milieux naturels, tout en offrant des orientations plus spécifiques aux propriétaires.

Au cœur du règlement se trouve un principe simple : un sol en santé favorise des végétaux en santé. Un sol vivant rend les plantes plus résistantes au stress, aux maladies et aux ravageurs, ce qui réduit le recours aux produits et aux interventions répétées au fil du temps. Cette approche bénéficie autant aux propriétés individuelles qu'à l'ensemble de la collectivité.

#### Pratiques encouragées

Les résidents sont invités à adopter des pratiques qui améliorent la qualité du sol et la résilience à long terme des végétaux. Celles-ci incluent notamment l'ajout de compost ou de matière organique, le paillage des plates-bandes et du pourtour des arbres, l'aération des sols compactés, ainsi que le choix de végétaux adaptés aux conditions locales.

Ces pratiques contribuent à améliorer la structure du sol, à soutenir l'activité biologique, à retenir l'humidité et à favoriser le développement de systèmes racinaires plus robustes. À long terme, elles permettent d'obtenir des pelouses, jardins, arbres et espaces paysagers plus sains, tout en réduisant la dépendance aux produits.

#### Produits clairement encadrés

Le règlement mis à jour maintient l'interdiction des produits destinés à éliminer des organismes nuisibles (pes-

## ENVIRONMENTAL REVIEW

### Growing a healthier Baie-D'Urfé — from the soil up.

At the January 13 Council meeting, the Town of Baie-D'Urfé adopted an updated by-law regulating the use of pesticides and fertilizers. It continues to be guided by a strong commitment to public health, safety, and environmental protection. The update considers some exceptional circumstances while reflecting a preventive approach aimed at reducing potential risks to residents and wildlife, protecting local ecosystems and waterways, and encouraging more sustainable landscape practices throughout the community.

This by-law builds on Baie-D'Urfé's long-standing efforts to minimize the use of pesticides and promote healthier outdoor environments. By strengthening prevention and focusing on soil health, the Town is taking concrete steps to support the well-being of residents, wildlife, and natural areas, while providing more specific guidance for property owners.

At the heart of the regulation is a simple principle: healthy soil supports healthy plants. When living soil is well cared for, plants are more resilient to stress, disease, and pests, reducing the need for products and repeated interventions over time. This approach benefits individual properties and contributes to the overall health of the community.

#### Encouraged practices

Residents are encouraged to adopt practices that improve soil quality and long-term plant resilience. These include adding compost or organic matter, mulching garden beds and around trees, aerating compacted soils and selecting plants that are well suited to local growing conditions.

Together, these practices help improve soil structure, support biological activity, retain moisture, and promote stronger root systems. Over time, they contribute to healthier lawns, gardens, trees, and landscaped areas, while reducing reliance on products.

#### Clearly regulated products

The updated by-law continues to prohibit products intended to kill pests (pesticides), as well as synthetic fertilizers. While some products may be marketed as "organic" or "natural," they are not automatically permitted under the regulation and are assessed based on their function and intended use.



ticides), ainsi que des engrais synthétiques. Bien que certains produits soient commercialisés comme « biologiques » ou « naturels », ceux-ci ne sont pas automatiquement permis et sont évalués selon leur fonction et leur usage.

À l'inverse, le règlement privilégie une approche axée sur la santé du sol. Les produits visant à améliorer les propriétés du sol, tels que le compost, le paillis, les amendements du sol et les acides humiques, sont permis et encouragés lorsqu'ils sont utilisés adéquatement. Ces produits soutiennent la structure du sol et son activité biologique, contribuant à des aménagements plus résilients.

### Affichage et situations exceptionnelles

Dans de rares situations exceptionnelles liées à la santé publique ou à des infestations graves, l'utilisation de pesticides peut être autorisée uniquement par l'entremise d'un permis temporaire. Ces permis sont délivrés selon des conditions strictes et seulement après que les mesures préventives et non chimiques aient été pleinement considérées. Cette approche permet d'intervenir de façon responsable tout en maintenant l'engagement de la Ville à réduire au minimum l'usage des pesticides.

Dans le cas d'exceptions autorisées, un affichage clair permet d'informer les résidents à proximité et de favoriser une meilleure compréhension de l'utilisation de produits sur les propriétés. Le règlement mis à jour renforce également les exigences en matière d'affichage afin d'assurer une plus grande transparence lorsque des traitements paysagers sont effectués par un tiers. Les exigences précises en matière d'affichage peuvent varier selon le type de produit utilisé et la nature de l'intervention.

D'autres communications suivront afin de présenter le règlement plus en détail, de préciser certaines exigences et de partager des ressources pratiques pour accompagner les résidents. Le Service de l'urbanisme durable est là pour vous aider et demeure disponible pour répondre aux questions, offrir de l'accompagnement et soutenir les résidents dans la compréhension et l'application du nouveau règlement à [info-urb@baie-durfe.qc.ca](mailto:info-urb@baie-durfe.qc.ca).

The by-law instead encourages a soil-based approach. Products intended to improve soil health, such as compost, mulch, soil amendments, and humic acids, are permitted and encouraged when used appropriately. These products support soil structure and biological activity, contributing to healthier, more resilient landscapes over time.

### Signage and exceptional situations

In rare and exceptional situations related to public health or serious infestations, pesticide use may be authorized only through a temporary permit. These permits are issued under strict conditions and only after non-chemical and preventive measures have been fully considered. This ensures that exceptional cases can be addressed responsibly while maintaining the Town's commitment to minimizing pesticide use.

In the case of permitted exceptions, clear signage helps inform nearby residents and supports public awareness regarding the use of products on properties. The updated by-law strengthens signage requirements to ensure greater transparency when landscape treatments are carried out by a third party. Specific signage may vary depending on the type of product used and the nature of the application.

Additional communications will follow to further explain the by-law, clarify specific requirements, and share practical resources to help residents apply these principles with confidence. The Department of Sustainable Planning is here to help and remains available to answer questions, provide guidance, and support residents in understanding and applying the new requirements at [info-urb@baie-durfe.qc.ca](mailto:info-urb@baie-durfe.qc.ca).





## QUOI DE NEUF



### Conseil jeunesse

#### RÉUNION MENSUELLE

**Jeudi 19 mars 2026** | 17 h 30 à 19 h  
À l'hôtel de ville, pour les 10 à 17 ans

#### SOIRÉE JEUX JEUNESSE

**Vendredi 27 mars 2026** | 19 h à 21 h  
À la Grange rouge, pour les 10 à 17 ans

#### RESTEZ EN CONTACT

Suivez la page Instagram du Conseil jeunesse pour être au courant des dernières nouvelles.

 [@baiedurfe\\_juniorcouncil](#)

## WHAT'S NEW



### Junior Council

#### MONTHLY MEETING

**Thursday, March 19, 2026** | 5:30 to 7 p.m.  
At Town Hall, for ages 10 to 17

#### YOUTH GAMES NIGHT

**Friday, March 27, 2026** | 7 to 9 p.m.  
At the Red Barn, for ages 10 to 17

#### STAY IN TOUCH

Follow the Junior Council's Instagram page to stay up to date on the latest news.

 [@baiedurfe\\_juniorcouncil](#)

### L'éveil du printemps

Dans la nuit du **7 au 8 mars 2026**, nous passerons à l'heure avancée de l'Est (heure d'été). N'oubliez pas d'avancer vos cadrans!



### Spring Awakening!

Daylight Saving Time (DST) will be set on the night of **March 7 to 8, 2026**. Don't forget to change your clocks!

### Heure pour la Terre

Le **samedi 28 mars 2026** entre **20 h 30 et 21 h 30** est l'événement *Heure pour la Terre*. La Ville de Baie-D'Urfé invite donc tous les résidents à éteindre les lumières non essentielles pour une période d'une heure en solidarité avec les efforts mondiaux de protection de la nature et de réduction de la consommation d'énergie.

### Earth Hour

**Saturday, March 28, 2026**, from **8:30 to 9:30 p.m.** is the *Earth Hour* event. The Town of Baie-D'Urfé invites all residents to turn off all non-essential lighting for one hour in solidarity with global efforts to protect nature and reduce energy use.